

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI. INFORMACJE OGÓLNE

- **ZNAKI OSTRZEGAJĄCE**
UWAGA! Przestrzegaj znaków znajdujących się na kamerze oraz w instrukcji.

WARNING

UWAGA: Aby wyeliminować groźbę pożaru lub porażenia nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.



SYMBOL INFORMUJE: W instrukcji znajdują się istotne informacje dotyczące obsługi oraz serwisowania urządzenia.



SYMBOL INFORMUJE: Pod obudową mogą znajdować się nieizolowane części, które mogą grozić porażeniem prądem osoby mającej z nimi kontakt.

	CAUTION: RISK OF ELECTRIC. DO NOT OPEN	
SHOCK	CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER OR BACK NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING	
CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCKS AND RISK OF FIRE HAZARDS, DO NOT USE OTHER THAN SPECIFIED POWER SOURCE.		

	OSTRZEŻENIE	
RYZIKO PORAŻENIA NIE OTWIERAĆ		
UWAGA: Aby wyeliminować ryzyko porażenia nie otwieraj obudowy lub tylnej ścianki. Wewnątrz nie znajdują się żadne części, które służą do obsługi urządzenia. W przypadku usterki wezwij autoryzowany serwis lub zgłoś się do punktu sprzedaży.		
UWAGA: Aby uniknąć porażenia nie stosuj innego źródła zasilania niż podane w instrukcji		

EVERMAX

CCTV COLOR CAMERA

KOLOROWA KAMERA WYSOKIEJ ROZDZIELCZOŚCI Z FUNKCJĄ DZIEŃ/NOĆ

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

UWAGA:

- Stosowane zasilacze muszą posiadać odpowiednie certyfikaty oraz parametry zgodne z wartościami podanymi w instrukcji.
- Przestań używać kamery kiedy zacznie działać nieprawidłowo (dym lub ogień). Odłącz napięcie i zgłoś usterkę wykwalifikowanemu serwisowi.
- Nie trzymaj wtyczki mokrą ręką.
- Nie używaj kamery w pobliżu gazu, oleju, paliw i innych materiałów niebezpiecznych.
- Nie wykonuj instalacji/podłączeń podczas burzy.

UWAGA:

- Urządzenie wymaga okresowej kontroli.
- Instalacje urządzenia powinien przeprowadzać przeszkolony instalator zgodnie z aktualną wiedzą techniczną.
- Wprowadzanie w urządzeniu zmian/modyfikacji wymaga pisemnej zgody producenta.
- Nie kieruj kamery na silne źródła światła, możliwość uszkodzenia modułu CCD.
- Nie narażaj urządzenia na wstrząsy, uderzenia i warunki atmosferyczne niezgodne z instrukcją.



- Urządzenie może generować i/lub emitować fale lub promieniowanie radiowe. Instalacja niezgodna z instrukcją może powodować niepożądane zakłócenia w radiolączności. W przypadku zakłóceń w obszarach mieszkalnych użytkownik zobowiązany jest do ich usunięcia.
- W wyniku prób technicznych urządzenie zostało przetestowane i jest zgodne z ograniczeniami dot. urządzeń cyfrowych klasy B. Stwierdzone wartości zapewniają dostateczną ochronę przed generowaniem zakłóceń w instalacjach komercyjnych/mieszkalnych.



- Urządzenie posiada certyfikat CE.
- Urządzenie spełnia dyrektywę kompatybilności elektromagnetycznej EMC 204/108/EC.
- Urządzenie posiada certyfikat FCC w klasie B i RoHS.



- Urządzenie zostało oznaczone symbolem zg. z dyrektywą WEEE (2002/96/CE), dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Urządzenie nie jest kwalifikowane jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu utylizacji w celu recyklingu.

MADE IN CHINA

WYPRODUKOWANO W CHINACH

KAMERA KOPUŁOWA DZIEŃ/NOC Z OŚWIETLACZEM IR I FILTREM ICR MODEL: EVX-PD1304IR-ICR 1000TVL

KAMERA CCTV



WPROWADZENIE

Gratulujemy wyboru kamery firmy EVERMAX. Najważniejszym elementem kamer serii EVX-1000 jest przetwornik CMOS Exmor™ firmy SONY o imponującej rozdzielczości 1,3MPX, dzięki któremu możliwe jest osiągnięcie bardzo wysokiej rozdzielczości generowanej przez kamerę oraz skuteczną pracę zarówno w dzień jak i w nocy – Dzień/Noc.

Dostosowanie odpowiedniego procesora obróbki sygnału DSP oraz zaawansowanej elektroniki sprawia, iż kamera doskonale sprawdza się w każdych warunkach pracy, zapewniając szczegółowy obraz o doskonałej jakości. Dodatkowym atutem jest mechaniczny filtr światła podczerwonego ICR oraz udoskonalona funkcja redukcji szumów 3D-NR, umożliwiającą praktycznie nieograniczone wykorzystanie kamer w warunkach słabego oświetlenia lub jego braku.

EVERMAX oferuje najnowsze rozwiązania z dziedziny elektronicznych systemów zabezpieczeń. Jesteśmy pewni, iż nasza kamera zapewni Państwu pełen komfort i poczucie bezpieczeństwa.

CECHY PODSTAWOWE

- WYSOKA ROZDZIELCZOŚĆ 1000 LINII TV ▪ PRZETWORNIK CMOS 1/3" SONY EXMOR™ ▪ FUNKCJA DZIEŃ/NOC TDN Z MECHANICZNYM FILTREM ICR ▪ OŚWIETLACZ IR ZASIĘG DO 25M ▪ REGULOWANY OBIEKTYW 2.8-12MM O ROZDZIELCZOŚCI 2MPX ▪ REDUKCJA SZUMÓW 3D-NR ▪ ZOOM CYFROWY 5X ▪ MENU EKRAŃOWE OSD Z FUNKCJĄ ZDALNEGO DOSTĘPU UTC ▪ DETEKCJA RUCHU ▪ STREFY PRYWATNOŚCI ▪ AUTOMATYCZNY BALANS BIELI AWB ▪ UNIWERSALNY MONTAŻ 3-AXIS ▪ FUNKCJE USTAWIEŃ OBRAZU I EKSPOZYCJI

✓ Uwaga!



Przed podłączeniem dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi i instalacji.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model	EVX-PD1304IR-ICR
Rodzaj przetwornika	1,3" CMOS SONY Exmor™ [IMX138] 1,3MPX
Efektywna liczba pikseli	1305 (H) x 1049 (V)
System pracy	PAL
Rozdzielczość pozioma	1000 linii TV [720p]
Tryb pracy	Automatyczny D&N Kolor/BW Dzień/Noc TDN - wbudowany filtr podczerwieni ICR
Obiektyw	2,8-12 mm. Rozdzielczość 2MPX, korekcja IR
Minimalne oświetlenie	0.01 Lux i 0 Lux przy włączonym oświetlaczu IR
System skanowania	PAL: 625 linii, 50 pól/s
Stosunek sygnał/szum	≥ 48dB
Balans bieli	Automatyczny - AWB
Menu OSD UTC	TAK TAK - zdalny dostęp
Rodzaj synchronizacji	Wewnętrzna
Elektroniczna migawka	PAL: 1/50s ~ 1/100.000s
Klasa szczelności	Brak - obudowa wewnętrzna
Zasięg IR	25 metrów max (przy ilości LED Ø 5x30 szt.)
Obudowa / Wykonanie	Wewnętrzna / Plastik
Zasilanie kamery / Pobór prądu	DC 12V / 600mA
Wymiary w mm	Ø 130 x 100 (H)
Waga w gramach	350
Temperatura pracy / Wilgotność pracy	-10 ~ +45° C / 95%
Przechowywanie	-30 ~ +60° C / 95%

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

L.P.	Element	Szt.
1	Kamera EVX-PD1304IR-ICR	1
2	Instrukcja obsługi PL	1

WYMIARY

Wymiary kamery EVX-PD1304IR-ICR



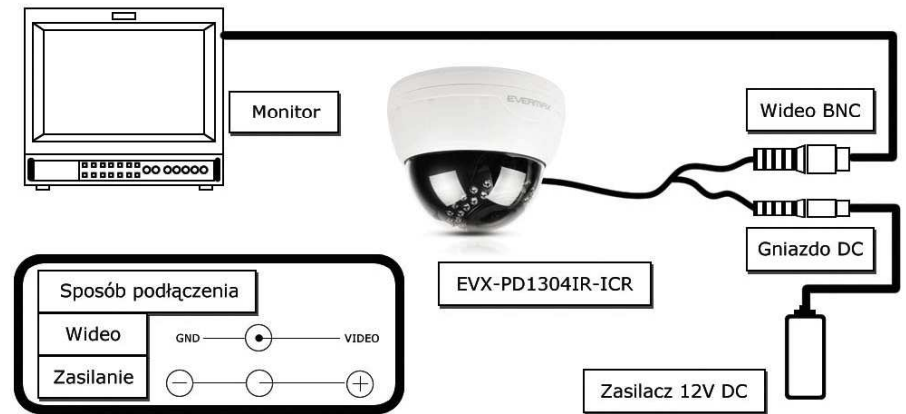
REGULACJA OBIEKTYWU



PRZYGOTOWANIE DO MONTAŻU



SPOSÓB POŁĄCZENIA



STEROWANIE FUNKCJAMI MENU EKRAKOWEGO OSD

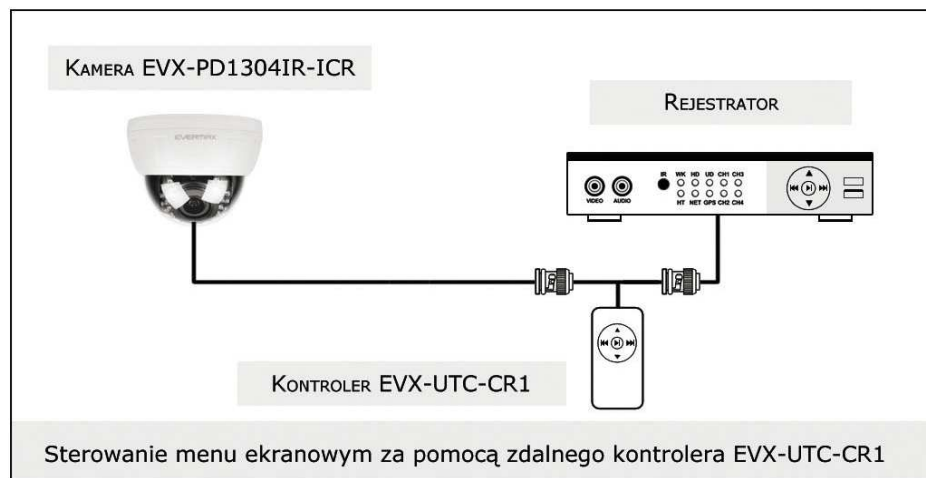
Sterownik OSD znajdujący się na przewodzie sygnałowym kamery EVX-PD1304IR-ICR



FUNKCJA UTC

Zdalny dostęp do menu OSD

Możliwość korzystania z funkcji ustawień menu kamery - zdalny dostęp za pomocą przewodów sygnałowych (kabel koncentryczny lub skrętka UTP przy wykorzystaniu nadajników np. EVX-T100/1).



Opcjonalny kontroler sterowania menu OSD EVX-UTC-CR1

Urządzenie posiada własne zasilanie bateryjne. **Typ baterii: CR2032 (3V)**

Sterowanie kontrolerem EVX-UTC-CR1

Sterowanie kontrolerem EVX-UTC-CR1 przebiega analogicznie, jak w przypadku sterownika OSD, znajdującego się na przewodzie sygnałowym kamery EVX-PD1304IR-ICR.



Funkcja UTC dostępna jest w modelach serii **EVX-1000** oraz w wybranych modelach serii **EVX-700**

MENU EKRAŃOWE OSD

Poniższe zrzuty ekranu przedstawiają wygląd menu OSD kamery EVX-PD1304IR-ICR. W dalszej części instrukcji zawarta jest tabela oraz opis najważniejszych funkcji i ustawień.

OKNO 1 - widok menu głównego
Strzałka ↵ oznacza przejście do podmenu

MAIN MENU	
IMAGE	↵
DAY & NIGHT	AUTO
ZONE MASKING	↵
MOTION DETECTION	↵
VIDEO STANDARD	PAL
LANGUAGE	ENGLISH
LOAD DEFAULT	
SOFT VERSION	x x x x x
SAVE & EXIT	
EXIT	

OKNO 2, 3, 4, 5 - widok podmenu, kolejno: IMAGE, IMAGE ENHANCE
ZONE MASKING oraz MOTION DETECTION

IMAGE	
3D-NR	ON
AE MODE	GLOBAL
WB	AWB-PRO
IMAGE ENHANCE	↵
MIRROR	OFF
FLIP	OFF
BRIGHTNESS	80
ZOOM IN	0
RETURN	↵

IMAGE ENHANCE	
SHARPNESS	↵
CONTRAST	↵
SATURATION	↵
RETURN	↵

ZONE MASKING	
COLOR	GREEN
AREA NO · 1	↵
AREA NO · 2	↵
AREA NO · 3	↵
AREA NO · 4	↵
AREA NO · 5	↵
AREA NO · 6	↵
AREA NO · 7	↵
AREA NO · 8	↵
RETURN	↵

MOTION DETECTION	
SENSITIVITY	HIGH
AREA NO · 1	↵
AREA NO · 2	↵
AREA NO · 3	↵
AREA NO · 4	↵
RETURN	↵

WYKAZ FUNKCJI I USTAWIEŃ

MENU EKRAŃOWE OSD					
IMAGE [OBRAZ]	3D-NR [REDUKCJA SZUMÓW]	ON/OFF	[WŁ./WYŁ.]		
	AE MODE AUTO EXPOSURE [TRYB AUTOMATYCZNEJ EKSPOZYCJI]	GLOBAL	CAŁOŚĆ		
		CENTER	ŚRODEK		
		CENTER WEIGHT	PONIŻEJ ŚRODKA		
		BLACK LIGHT	CZARNY EKRAŃ / TYLNE ŚWIATŁO		
		FRONT LIGHT	PRZEDNIE ŚWIATŁO		
		DISTINGUISH	ZRÓŻNICOWANY		
	WB WHITE BALANCE [BALANS BIELI]	INTELLIGENT	INTELIGENTNY		
		AWB-PRO	DOPASOWANIE TRYBU AUTOMATYCZNEGO BALANSU BIELI (AWB) DO WARUNKÓW OTOCZENIA I EKSPOZYCJI - INFORMACJE W OPISIE FUNKCJI I USTAWIEŃ		
		AWB-TEMPORAL			
		AWB-AI			
		AWB-GW			
	IMAGE ENHANCE [DOPASOWANIE OBRAZU]	SHARPNESS [OSTROŚĆ]	DETAIL [SZCZEGÓŁY]	AUTO	VALUE (0-15) [WARTOŚĆ]
				MANUAL [RĘCZNIE]	
			EDGE [KRAWĘDZIE]	AUTO	VALUE (0-15) [WARTOŚĆ]
				MANUAL [RĘCZNIE]	
		CONTRAST [KONTRAST]	AUTO	VALUE (0-255) [WARTOŚĆ]	
			MANUAL [RĘCZNIE]		
			GAIN MAP [WZMOCNIENIE]		
		SATURATION [NASYCENIE]	AUTO	VALUE (0-15) [WARTOŚĆ]	
MANUAL [RĘCZNIE]					
MIRROR [ODBICIE LUSTRZANE]		ON	[WŁ.]		
	OFF	[WYŁ.]			
FLIP [OBRÓT - PION]	ON	[WŁ.]			
	OFF	[WYŁ.]			
BRIGHTNESS [JASNOŚĆ]	0.5.10.15 - 250				
ZOOM IN [ZOOM CYFROWY]	0.1.2.3.4.5				
DAY&NIGHT [DZIEŃ/NOC TRYB PRACY]	EXTERNAL	NA ZEWNĄTRZ			
	COLOR	KOLOROWY			
	B&W	CZARNO - BIAŁY			
	AUTO	AUTOMATYCZNY			

ZONE MASKING [MASKI PRYWATNOŚCI]	COLOR [KOLOR MASKI]	MOSAIC\WHITE\ YELLOW\CYAN\GREEN\ MAGENTA\RED\BLUE\ BLACK	[MOZAIKA\BIAŁY\ŻÓŁTY\ CYJAN\ZIELONY\MAGENTA\ CZERWONY\NIEBIESKI\CZARNY]		
	AREA NO.1 [MASKA NR 1]	STATUS [STATUS MASKI]	ON/OFF	[WŁ./WYŁ.]	
		HORIZON SIZE [ROZMIAR POZIOMO]	0		
		VERTICAL SIZE [ROZMIAR PIONOWO]	0		
		HORIZON MOVE [PRZESUNIĘCIE W POZIOMIE]	0		
		VERTICAL MOVE [PRZESUNIĘCIE W PIONIE]	0		
		AREA NO.2 AREA NO.3 AREA NO.4 AREA NO.5 AREA NO.6 AREA NO.7 AREA NO.8	MASKI 2 - 8 ANALOGICZNIE JAK MASKA 1.		
	SENSITIVITY [CZUŁOŚĆ]	WEAK	[SŁABA]		
		LOW	[NISKA]		
		MIDDLE	[ŚREDNIA]		
HIGH		[WYSOKA]			
MOTION DETECTION [DETEKCJA RUCHU]	STATUS	ON/OFF	[WŁ./WYŁ.]		
	AREA NO.1 [STREFA NR. 1]	COLOR [KOLOR]	BLACK\WHITE\ YELLOW\CYAN\ GREEN\MAGENTA\ \RED\BLUE	[CZARNY\BIAŁY\ŻÓŁTY\ CYJAN\ZIELONY\MAGENTA\ CZERWONY\NIEBIESKI]	
		HORIZON SIZE [ROZMIAR POZIOMO]			
		VERTICAL SIZE [ROZMIAR PIONOWO]			
		HORIZON MOVE [PRZESUNIĘCIE W POZIOMIE]			
	VERTICAL MOVE [PRZESUNIĘCIE W PIONIE]				
	AREA NO.2 AREA NO.3 AREA NO.4	STREFA 2 - 4 ANALOGICZNIE JAK STREFA 1.			
	VIDEO STANDARD	[STANDARD SYGNAŁU VIDEO]	PAL/NTSC		
	LANGUAGE	[JĘZYK MENU OSD]	ENGLISH	[ANGIELSKI]	
			CHINESE	[CHIŃSKI]	
LOAD DEFAULT	[RESET DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH]				
SOFT VERSION	[WERSJA OPROGRAMOWANIA]				
SAVE&EXIT	[ZAPISZ USTAWIENIA I WYJDZ MENU OSD]				
EXIT	[WYJŚCIE Z FUNKCJI MENU OSD]				
RETURN	[WYJŚCIE Z USTAWIEŃ FUNKCJI PODMENU DO POPRZEDNIEGO OKNA]				

2
lata
gwarancji

Urządzenia firmy EVERMAX:

- kamery serii EVX modele EVX-x6xx, EVX-x7xx objęte są 24-ro miesięczną gwarancją*

Szczegóły dotyczące gwarancji i serwisu znajdziesz u autoryzowanego przedstawiciela lub na www.evermax.pl. Na urządzeniu znajdują się plomby gwarancyjne, ich zerwanie grozi utratą gwarancji. Użytkowanie niezgodne z instrukcją grozi utracie gwarancji. Gwarancji nie podlegają uszkodzenia mechaniczne oraz uszkodzenia wynikające z przyczyn losowych jak zalania, przepięcia w sieciach energetycznych czy wyładowania atmosferyczne.

* kamery serii EVX modele EVX-Exx objęte są 12-to miesięczną gwarancją

Notatki:

Dystrybutor:



MAX SAFETY FOREVER